

GRAN CASINO

Concierto por la Orquesta bajo la dirección del maestro Larrocha... LAS CINCO DE LA TARDE

- 1. Marche Lorraine.—Ganne. 2. a) Revue.—Schumann. b) Sonatina.—Moszkowski. 3. El Regente, Overture.—Mercadante.

Segunda parte... 1. Escenas pintorescas.—Massenet. 2. Marcha. 3. Escena de baile. 4. Angelus. 5. Fiesta Bohemia. 6. Carmen, fantasía.—Bizet.

MAR Y PUERTOS

Movimiento del día de ayer: Puerto de San Sebastián Entradas: Ninguna. Salidas: Vapor «María Mercedes», con carga general, para Bilbao.

Balandro «Nuevo Lequeitio», con cemento para San Sebastián. Puerto de Pasajes Entradas: Vapor francés «Pourquoi Pas» de San Juan de Luz, escuela de aprendices marineros.

ANTE EL JURADO

EN LA AUDIENCIA

Ante el tribunal del Jurado se vió ayer en la Audiencia una causa instruida contra Ramona Española, por el supuesto delito de infanticidio. Por la índole delicada del asunto, el Jurado se celebró a puerta cerrada.

El defensor señor Grandé estimó, por el contrario, que su patrocinado no era responsable de delito alguno y pidió un veredicto de inocuidad. El Jurado emitió veredicto de culpabilidad.

Abierto el Juicio de Derecho, el fiscal solicitó se impusiera á la procesada la pena de tres años, seis meses y 21 días de prisión correccional.

Asociación Guipuzcoana de Caridad

Bajo la presidencia de don Ladislao de Zavala, celebró ayer sesión ordinaria el Consejo de esta Asociación despatchando distintos asuntos de trámite referentes á socorros solicitados por pobres de la capital.

Progres que han pernoctado en el Asilo.—Asilados y mendigos, 43; transeuntes, 141; total, 184. Pobres expedidos con billetes de caridad costados por la Asociación.—Para Victoria, 4; Salamanca, 2; Bilbao, 5.

NOTICIAS

Siempre cura, ó por lo menos alivia, el Elixir Estomacal de Sâiz de Carlos las enfermedades del aparato digestivo, por crónicas que sean, aunque tengan una antigüedad de treinta años y no se hayan aliviado con los demás tratamientos.

Un fresco.—Uno que dió el 2 de Mayo una pinchada á otro, tenía que comparecer ayer en juicio en el Juzgado. Pero no le dió la gana de salir. El juez ordenó su busca y captura y por la tarde la guardia municipal lo metió en el estaripelo.

Registro civil.—Inscripciones del día de ayer.

Nacimientos.—Amelia Lecumberri y Sorondo; Guillermo Urralay y Zumelaga; Fernando Pelayo y Fortea; Antonio Olazabal y Urola; Antonio Elizaguirre y Bertra.

Descubrimiento sensacional LA SANGRE



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en sedán, de Francia, en lo que se ve á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso.

AGENCIA CENTRAL

De vapores correos para los principales puertos de América y del mundo. Salidas del mes de Junio de los vapores-correos siguientes: En Barcelona, el 5, DECA GENOVA; 11, TOMASO DI SAVOIA; 12, REITNA...

Folleton de «LA VOZ»

12 de Junio de 1913

SIN MADRE

Novela inglesa original de HUGO CONWAY

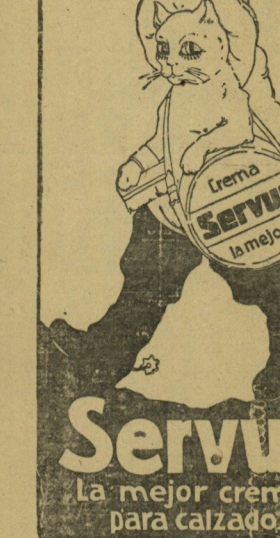
Francisco Carles

biendo cómo salir del apuro, y el más joven se expresó del modo siguiente: «Este pobre diablo de Dunstable no se halla en estado de dar un solo paso. Y dirigiéndose á este último, añadió: «Si quisieses seguir mi consejo, harías una cosa: veniros otra vez con nosotros...»

ALPRINTEMPS BAYONA

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES EL GRAND CHIC SASTRE PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

Entrada libre ascensor



SERVUS la mejor crema para calzado. NO ENSUCIA. Fabri Chemische Werke, Lubensynaki y O. Aktiengesellschaft Berlin Liechtenberg.

SOLITARIA

Curación cierta en dos horas con los GLOBULOS SECRETAN. Remedio infalible adoptado en los Hospitales de París.

que no instalase en una habitación de las más cómodas, para que pudiese descansar del cansancio y repararse de sus achaques. La señora Lee dijo al viajero que lo mejor que podía hacer era almorzar; pero aquí rechazó la invitación, diciendo que sólo al oír hablar la comida, experimentaba náuseas.

ALPRINTEMPS BAYONA

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES EL GRAND CHIC SASTRE PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

Entrada libre ascensor

CARTELERIA

En la imprenta de este periódico se hacen toda clase de carteles en colores, tanto para teatros como para particulares. San Marcial, 10, bajo

Agente general y venta

Francisco Loyarte, San Sebastián. Venta: droguería, Hijos de Tornero y Echeverría é Hijos; en Irún, farmacia de La... y droguería de Ar... tegui; en Rentería, droguería de Lecuona; en Vergara, droguería de Camacho; en Tolosa, farmacia de Oyarzabal; en Eibar, droguería de Olavarrieta.

ALPRINTEMPS BAYONA

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES EL GRAND CHIC SASTRE PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

Entrada libre ascensor

CARTELERIA

En la imprenta de este periódico se hacen toda clase de carteles en colores, tanto para teatros como para particulares. San Marcial, 10, bajo

Agente general y venta

Francisco Loyarte, San Sebastián. Venta: droguería, Hijos de Tornero y Echeverría é Hijos; en Irún, farmacia de La... y droguería de Ar... tegui; en Rentería, droguería de Lecuona; en Vergara, droguería de Camacho; en Tolosa, farmacia de Oyarzabal; en Eibar, droguería de Olavarrieta.

QUEVENNS

Purificante R. SAEZ cura las herpes y demás vicios de la sangre... Este establecimiento, montado con todos los adelantos modernos, se encarga de la confección de toda clase de trabajos.

La Voz

de Guipúzcoa

PÓLVOS ANTISÉPTICOS CALBER

para la TOILETTE DE SEÑORAS Y NIÑOS. POLVOS CALBER. Incorporables, insustituibles para esocidos de niños. POLVOS CALBER para irritaciones del célio. POLVOS CALBER para pecar granos, sarpullidos, rojeces y contra las nocivas influencias atmosféricas. POLVOS CALBER para después del baño y afeitarse. POLVOS CALBER contra el mal olor del sudor é irritaciones de la orina en los niños. HIGIENE DE LA PIEL. BAÑO DELICIOSO «SANIGENO FLUIDO» FORTIFICA ESTIMULA LIMPIA PURIFICA

Agente general y venta

Francisco Loyarte, San Sebastián. Venta: droguería, Hijos de Tornero y Echeverría é Hijos; en Irún, farmacia de La... y droguería de Ar... tegui; en Rentería, droguería de Lecuona; en Vergara, droguería de Camacho; en Tolosa, farmacia de Oyarzabal; en Eibar, droguería de Olavarrieta.